



BUDAPEST FŐVÁROS
KORMÁNYHIVATALA

MÉRÉSÜGYI ÉS MŰSZAKI BIZTONSÁGI HATÓSÁGA

HIVATKOZÁSI SZÁM: E7*67R01*612508*00

Budapest 2011.05.26



A KÖZLEMÉNY A KÖVETKEZŐKRE VONATKOZIK:

Communication concerning:

~~A JÓVÁHAGYÁS KITERJESZTÉSÉRŐL (APPROVAL EXTENDED)~~
~~A JÓVÁHAGYÁS ELUTASÍTÁSÁRÓL (APPROVAL REFUSED)~~
~~A JÓVÁHAGYÁS VISSZAVONÁSÁRÓL (APPROVAL WITHDRAWN)~~
~~A GYÁRTÁS VÉGLEGES MEGSZÜNTETÉSÉRŐL (PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED)~~
JÓVÁHAGYÁSRÓL (APPROVAL GRANTED)

egy LPG típusú berendezés 67 számú szabályozás alkalmazásával
of a type of LPG component pursuant to Regulation No. 67

Engedélyezési Szám: E7*67R01*612508*00
Approval No:

Kiterjesztés: -
Extension No:

1. A vizsgált LPG berendezés: Tartály Ø360, L620-1190mm, (CYLINDRICAL) (40-120 liter)

Container

Container

Tartály (Accessories fitted to the container):

~~80% feltöltésnél záró szelep (80 per cent stop valve)~~

~~szintjelző (level indicator)~~

~~nyomáshatároló szelep (pressure relief valve (discharge valve))~~

~~távvezérlésű tápszelep áramláskorlátozó szeleppel (remotely controlled service valve with excess flow valve)~~

~~LPG tüzelőanyag szivattyú van/nincs (with/without LPG fuel pump)~~

~~szelepcsoport (multivalve, including the following accessories):~~

~~gázbiztos tömítésű ház (gas tight housing)~~

~~szivattyú/működtető (power supply bushing (pump/actuators))~~

~~Tüzelőanyag tápszivattyú (Fuel pump)~~

~~Nyomáscsökkentő (Vaporizer/pressure regulator)~~

~~Elzáró szelep (Shut off valve)~~

~~Visszaesapó szelep (Non return one way valve)~~

~~Gázcső túlnyomás ellen védő szelep (Gas tube pressure relief valve)~~

~~Tápcsatlakozó (Service coupling)~~

~~Hajlékony üzemanyag vezeték (Flexible tube)~~

~~Feltöltő egység (Cylinder valve)~~

~~Gáz levegő keverő (Gas/air mixer (injector(s)))~~

~~Tüzelőanyag vezeték (Tube)~~

~~Gázadagoló egység (Gas dosage unit)~~

~~Gázkeverő (Gas mixing piece)~~

~~Elektronikus vezérlő (Electronic control unit)~~

~~Nyomás és hőmérséklet érzékelő (Pressure and temperature sensor)~~

~~LPG szűrő (LPG filter unit)~~





HIVATKOZÁSI SZÁM: E7*67R01*612508*00

2. **Gyári vagy kereskedelmi védjegy:**
Trade name or mark: DMS DORMAKSAN, MIMGAS, FERONI
3. **Gyári neve és címe:**
Manufacturer's name and address: DMS DORMAKSAN
2. ORGANIZE SANAYI BOLGESI,
LALEHAN CAD. NO:21, KONYA, TURKEY
4. **Ha van, akkor a megbízott neve és cíve:**
If applicable, name and address of the manufacturer's representative: CELAL TÜDÜN
BUDAPEST, DÉSI HUBER U.6
5. **A berendezést jóváhagyásra átadták:**
Submitted for approval on: 2011.05.06
6. **Az engedélyezéshez szükséges próbák elvégzésével megbízott műszaki szolgálat:**
Technical service responsible for conducting approval tests: ÁEF Laboratórium
7. **Az műszaki szolgálat által kiadott jelentés dátuma:**
Date of report issued by the service: 2011.05.24
8. **A jelentés száma:**
Number of test report issued by that service: 6125-08
9. **A jóváhagyást megadták:**
Approval granted / ~~refused / extended / withdrawn~~ IGEN
10. **A kiterjesztés okai (ha szükséges):**
Reason(s) of extension (if applicable): -
11. **Hely:**
Place: MAGYARORSZÁG BUDAPEST
12. **Dátum:**
Date: 2011.05.26





HIVATKOZÁSI SZÁM: E7*67R01*612508*00

13. Alíráás:
Signature



14. Az engedélyezés vagy a kiterjesztett engedély dokumentumában elhelyezett példányok kérésre kiadhatóak:

The document filed with the application or extension of approval can be obtained upon request.

Az engedélyezési típusok jelentését lásd tárgymutatóban.

1 melléklet 2.B függelék
Annex 2B- Appendix 1

1. A vizsgált tartály tulajdonságai

Container characteristics from the parent container (configuration 00):

a.	Kereskedelmi név vagy védjegy <i>Trade name or mark:</i>	DMS DORMAKSAN – MIMGAS - FERONI
b.	Formája <i>Shape:</i>	Cylindrical
c.	Anyagminőség <i>Material:</i>	P265NB
d.	Nyílások <i>Openings:</i>	Rajzon <i>See drawing</i>
e.	Falvastagság <i>Wall Thickness:</i>	Rajzon <i>See drawing</i>
f.	Átmérő <i>Diameter:</i>	360 mm
g.	Hosszúság <i>Lengths:</i>	620 - 1190 mm
h.	A tartály felszerelése <i>Configuration of accessories fitted to container:</i>	1 táblázat <i>See table 1</i>

1 táblázat
Table 1

Sorszám No.	Alkatrészek Item	Típus Type	Jóváhagyás száma Approval no.	Kiterjesztés száma Extension no.
a	Feltöltésnél záró szelep <i>80 per cent stop valve</i>	-		
b	Szintjelző <i>Level indicator</i>	-		
c	Nyomáshatároló szelep <i>Pressure relieve valve</i>	-		
d	Távvezérlésű tápszelep <i>Remotely controlled service valve with excess flow valve</i>	-		
e	Tüzelőanyag szivattyú <i>Fuel pump</i>	-		
f	Multiszelep <i>Multivalve</i>	TOMASETTO AT.02	E8-67R01-3018	24
g	Gázbiztos ház <i>Gas-tight housing</i>	TOMASETTO AT.03	E8-67R01-3037	15
h	Üzemanyag ellátó egység <i>Power supply bughing</i>	-		

2. A tartály család

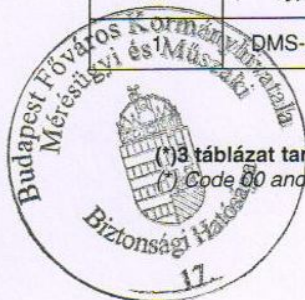
List of the container family:

The list of the container family indicates the diameter, height, capacity, external surfaces and the possible configuration(s) of the accessories fitted to the container.

2 táblázat
Table 2

Sorszám No.	Típus Type	Külső átmérő [mm] <i>Diameter/height [mm]</i>	Térfogat [l] <i>Capacity [l]</i>	Külső felület [cm ²] <i>External surface [cm²]</i>	Tartozékok tulajdonságai (*kód) <i>Configuration of accessories (* codes)</i>
	DMS-360	360	40 – 120	7200 – 17200	00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12

3 táblázat tartalmazza a 00 és más egyéb kódokat
Code 00 and, if applicable, same code(s) from table 3:



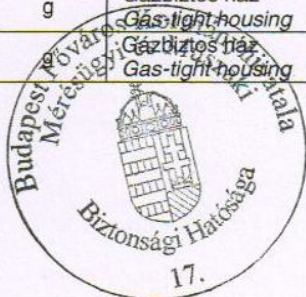
3. A tartályra felszerelhető alkatrészek lehetséges konfigurációinak listája

List of possible configurations of accessories fitted to the container:

Specify a list of the possible accessories which different from the tested configuration of accessories (code 00) and which may be fitted to the type of container. Specify for all accessories type, approval number, extension number, indicating its own configuration code.

3 táblázat
Table 3

Sorszám No.	Alkatrészek Item	Típus Type	Jóváhagyás száma Approval no.	Tartozékok tulajdonságai (*kód) Configuration of accessories (* codes)
f	Multiszelep Multivalve	TOMASETTO	E8-67R01-3018	00
f	Multiszelep Multivalve	MIMSUNAR MIMGAS, FERONI	E7-67R01-8422.3*04	01
f	Multiszelep Multivalve	ALDESA	E7-67R01-3063.21*04	02
f	Multiszelep Multivalve	CETINTAS NLP	E7-67R01-5311.01.19	03
f	Multiszelep Multivalve	ASYA LPG-CNG PLATINCA, EUROKA4	E7-67R01-5311.01.26 E37-67R01-0087*02	04
f	Multiszelep Multivalve	LOVATO	E4-67R01-94004	05
f	Multiszelep Multivalve	OMB	E13-67R01-0188*06	06
f	Multiszelep Multivalve	TARTARINI	E8-67R01-3018*09 E13-67R01-00192*02	07
f	Multiszelep Multivalve	2A MUHENDISLIK BRAVO 2/A	E37-67R01-0126	08
f	Multiszelep Multivalve	UYSAL OTOMAT BELLA	E7-67R01-248703	09
f	Multiszelep Multivalve	EMINE SIMSEK RAMSES	E7-67R01-3258.05	10
f	Multiszelep Multivalve	VIKARS	E37-67R01-0023	11
f	Multiszelep Multivalve	LANDI RENZO	E8-67R01-3018*18 E13-67R01-0144*01	12
g	Gázbiztos ház Gas-tight housing	TOMASETTO	E8-67R01-3037	00
g	Gázbiztos ház Gas-tight housing	MIMSUNAR MIMGAS, FERONI	E7-67R01-8422.3*04	01
g	Gázbiztos ház Gas-tight housing	ALDESA	E7-67R01-3063.20	02
g	Gázbiztos ház Gas-tight housing	CETINTAS NLP	E7-67R01-5311.01.20	03
g	Gázbiztos ház Gas-tight housing	ASYA LPG-CNG PLATINCA, EUROKA4	E37-67R01-0069*02	04
g	Gázbiztos ház Gas-tight housing	LOVATO	E4-67R01-94002.01	05
g	Gázbiztos ház Gas-tight housing	OMB	E13-67R01-0189	06
g	Gázbiztos ház Gas-tight housing	TARTARINI	E8-67R01-3037	07
g	Gázbiztos ház Gas-tight housing	2A MUHENDISLIK BRAVO 2/A	E37-67R01-0127	08
g	Gázbiztos ház Gas-tight housing	UYSAL OTOMAT BELLA	E7-67R01-248703	09
g	Gázbiztos ház Gas-tight housing	EMINE SIMSEK RAMSES	E7-67R01-3258.05	10
g	Gázbiztos ház Gas-tight housing	VIKARS	E37-67R01-0024,0023	11
g	Gázbiztos ház Gas-tight housing	LANDI RENZO	E8-67R01-3037	12



Hivatkozási szám: E7*67R01*612508*00

Megjegyzés a típus jóváhagyáshoz
Index to type-approval

A jóváhagyás száma
Approval number:

E7*67R-01*612508*00

Kereskedelmi név, vagy védjegy
Trade name or mark:

DMS DORMAKSAN, MIMGAS, FERONI
Beleértve az alábbi kereskedelmi neveket
vagy védjegyeket
Including the following trade name sor
marks

Típus
Type:

DMS-360

1. Vizsgálati jelentés
Test report:

6125-08

2. Jelentés a gyártóról
Report of manufacturer:

Információs jelentés
Information document

3. Egyéb csatolt dokumentumok
Other documents annexed:

Rajz
Drawing

4. Az első jóváhagyás kiadásának dátuma
Date of issue of initial type approval:

2011.05.06

5. Az utolsó felülvizsgálat
Date of last issue of revised pages:

6. Az utolsó kiterjesztés dátuma
Date of last extension:



17: